

Bee'44h0zinii:

Contact: Kinsey Cooper | 505-244-8674

April 30, 2020

T'33chil T1diin, 2020

NMDOH to Offer No-Cost COVID-19 Testing at South Valley Site Next Week

Testing takes place Tuesday, May 5; Appointments should be made in advance

NMDOH D00 T'11 j77k'eh Ts'77h nii d00h N1h1 t'47 ts'1adah Biniy4 Na'alkah –Testing Yi[da Ho[aah South Valley j7 N11 Da m00 go. Na'alkah T'33tsoh Ashdla' g00 yo[k1[go, !l32j8 b44sh bee h0lne'go n1' adoo dzoh.

Albuquerque, NM – The New Mexico Department of Health will be offering no-cost COVID-19 testing by appointment on Tuesday, May 5 from 9 to 11 a.m. Testing will take place at South Valley Health Commons located at 2001 N. Centro Familiar SW. Appointments should be made by calling 505-873-7477.

Bee'el d77l Sinil, Yoot0 Hahoodzoh—Yoot0 Department of Health—Ats'77s Bik'i'a d4s t'99' Da'7n77sh d00 T'11 j77k'eh Ts'77h nii d00h N1h1 t'47 ts'1adah biniy4 n7 da diil kaa' –Testing ool ki[n1 ho'di dool kah 7g77 h1 d1'77 dzoh go T33tsoh ashdla' yo[k1[g0ne'4 N1h1 t'47 'oolki[d00 {1'ts'1adahj8' '1b7n7 go' 22'1t'4. Na'al kah 7g77' 47 South Valley Bi[Haz1n7gi 2001 N. Centro Familiar SW di. Sh1' adoo dzoh n7n7 zingo b44sh bee hod77lnih 505-873-7477 j8'

Testing is offered to:
 D77' 47 ni da bi'dil kaah:

- Those experiencing symptoms such as fever, cough, chills, or shortness of breath.

W0 dah go ni da'a[kid 7g77, da dil kos 7g77, ha k'az biih n7 daal wo'7g77, d00 bi yol bee bich'8' na hwii'n1n7 g77 na daal kah doo.

- Essential workers with or without symptoms, including healthcare workers, first responders, public works, and grocery store employees.

!yis77 ni daal nish 7g77 ts'77h nii d00h bi[ni d10l n7 go da d00 doo' 1 daa t'4h7g77 d0', Azee' 22h 1 daal 99gi ni daal nishii, al32 j8' doo y1'l1t'44h go da bi'd0 kee d8g88—first responders, Kin da naazh jaa'gi ni daal nish 7g77—Public workers, d00 ch'7y11n b1 hoghan di ni daal nish 7g77.

- People with or without symptoms who are contacts or household members of New Mexico residents who have already tested positive for the coronavirus (COVID-19).

B7 la'ash dla'ii ts'77h niid00h bi[ni d10l n7n7g77 d00 doo ts'77h nii d00 doo bi[naol n7n7 g77 da t'aa h17 dayaa'1h1ly1ng77 inda t'11 [1 h7gi hoghan go da t'11' 77d33' ts'77hniid00 n1h1 t'47ts'1adah7g77 bei n7 t98go b44 hozin go.

- Employees and residents of congregate settings with or without symptoms.

B7 la'ash dla'ii ts'7d1 l2'7go t'11 [1h1 j8' 1[ah n1h dleeh go, ni daal nish7 da doodago t'11 [1 h7g77 k44h da ha t'77go da ts'77h niid00h bi[n10l n7i go d00 doo' 1daa t'4h7go ndi.

- Anyone who may have traveled to any area with community spread in last 14 days.

Ts'77h nii d00h n7[nii' d00 w0sh d66' d99'ts'1a dah yis k32 go nah g00 Din4 bitah g00 t1zh d77 y1a go da.

#

Emergencies challenge the delivery and management of emergency public information, warning and emergency protective action notifications. The Albuquerque Joint Information Center (JIC) functions as a coordinated Albuquerque Metro Area public information system that will gather and analyze data related to the novel coronavirus (COVID-19) outbreak in New Mexico and serve as a source of accurate and comprehensive information.

*Ni tsi ho d7n7 d44l go t'11 y4ego nani t[‘ah baa ho doo nih gi d00 naa nish 1d22h nizh doo l44hgi bi[k44 hojit’87gi b1
bini ji gh1a doo, gi, t’11’ 1112 j8’ baa hane’ go y4ego 1daat’4eg00 baa da has t’i’ g00 ts’88[go baa hane’gi. Bee’eld77l
sinil Hane Yee Da’1 h0 t’2’7g77 (JIC) 47 d77 Ts’77hniid00h N1h1ts’47 ts’1adah nih1 tah n7[nii’7g77 ts’7d1 1 daa
t’4egi d00 t’11’ aan7i g0ne’4 baa da hwiilne’ t’11 [a’j8’ bee da’ah77 n77t2’ go k0j7 Yoot0 Hahoodzoh j7 b1.*